

Fiche de produit	
Règlement délégué (UE) n°626/2011	
Nom du fournisseur ou marque commerciale	VALBERG
Référence du modèle	985783 CLIM-A16
Référence(s) du modèle intérieur	985783 CLIM-A16
Référence du modèle extérieur	985783 CLIM-A16
Niveaux de puissance acoustique intérieurs (mode «refroidissement» et mode «chauffage»)	65dB
Niveaux de puissance acoustique extérieurs (mode «refroidissement» et mode «chauffage»)	- dB
Dénomination de l’agent réfrigérant	R290
PRP de l’agent réfrigérant	3
Les fuites de réfrigérants accentuent le changement climatique. En cas de fuite, l'impact sur le réchauffement de la planète sera d'autant plus limité que le potentiel de réchauffement planétaire (PRP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRP est égal à 3. En d'autres termes, si 1 kg de ce réfrigérant est relâché dans l'atmosphère, son impact sur le réchauffement de la planète sera 3 fois supérieur à celui d'1 kg de CO2, sur une période de 100 ans. Ne tentez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous-même et adressez-vous systématiquement à un professionnel.	
Mode «refroidissement»	
Coefficient d’efficacité énergétique (EER)	2,7
Classe d’efficacité énergétique	A
Consommation horaire d'électricité	Consommation d'énergie de 1,7 kWh pour 60 minutes, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.
Puissance frigorifique	4,7 kW
Mode «chauffage»	
Coefficient de performance (COP)	2,5
Classe d’efficacité énergétique	A
Consommation horaire d'électricité	Consommation d'énergie de 1,3 kWh pour 60 minutes, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.
Puissance calorifique	3,3 kW

Product fiche	
Delegated regulation (EU) n°626/2011	
Supplier name or trademark	VALBERG
Model identifier	985783 CLIM-A16
Indoor Model Identifier(s)	985783 CLIM-A16
Outdoor Model Identifier	985783 CLIM-A16
Inside sound power levels (cooling mode & heating mode)	65dB
Outside sound power levels (cooling mode & heating mode)	- dB
Refrigerant Name	R290
Refrigerant GWP	3
Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 3. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 3 times higher than 1 kg of CO 2, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.	
Cooling mode	
Energy Efficiency Ratio (EER)	2,7
Energy Efficiency Class	A
Hourly electricity consumption	Energy consumption 1,7 kWh per 60 minutes, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.
Cooling capacity	4,7 kW
Heating mode	
Coefficient Of Performance (COP)	2,5
Energy Efficiency Class	A
Hourly electricity consumption	Energy consumption 1,3 kWh per 60 minutes, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.
Heating capacity	3,3 kW

Productkaart	
Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 626/2011	
Naam of handelsmerk leverancier	VALBERG
Typeaanduiding	985783 CLIM-A16
Typeaanduiding(en) binnenmodel	985783 CLIM-A16
Typeaanduiding buitenmodel	985783 CLIM-A16
Geluidsniveau binnen (koelmodus en verwarmingsmodus)	65dB
Geluidsniveau buiten (koelmodus en verwarmingsmodus)	- dB
Naam koelmiddel	R290
GWP koelmiddel	3
Lekkage van koelmiddel leidt tot klimaatverandering. Bij lekkage in de lucht draagt een koelmiddel met een laag aardopwarmingsvermogen (GWP) minder bij tot de opwarming van de aarde dan een koelmiddel met een hoog GWP. Dit apparaat bevat een koelmiddel met een GWP gelijk aan 3. Dit houdt in dat als 1 kg van deze koelvloeistof in de lucht vrijkomt, het effect op de aardopwarming over een periode van 100 jaar 3 keer groter zou zijn dan bij het vrijkomen van 1 kg CO2. Laat het koelcircuit steeds ongemoeid en probeer nooit het product zelf te demonteren; vraag dit steeds aan een vakman.	
Koelmodus	
Energie-efficiëntieverhouding (EER)	2,7
Energie-efficiëntieklasse	A
Elektriciteitsverbruik per uur	Energieverbruik 1,7 kWh per 60 minuten, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt.
Koelvermogen	4,7 kW
Verwarmingsmodus	
Prestatiecoëfficiënt (COP)	2,5
Energie-efficiëntieklasse	A
Elektriciteitsverbruik per uur	Energieverbruik 1,3 kWh per 60 minuten, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt.
Verwarmingsvermogen	3,3 kW

Ficha del producto	
Reglamento Delegado (UE) n°626/2011	
Nombre o marca comercial del proveedor	VALBERG
Identificador del modelo	985783 CLIM-A16
Identificador(es) del modelo de interior	985783 CLIM-A16
Identificador del modelo de exterior	985783 CLIM-A16
Niveles internos de potencia acústica (modo refrigeración y modo calefacción)	65dB
Niveles externos de potencia acústica (modo refrigeración y modo calefacción)	- dB
Nombre del refrigerante	R290
GWP del refrigerante	3
Las fugas de refrigerante influyen en el cambio climático. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento su vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a 3. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, 3 veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO2. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional.	
Modo de refrigeración	
Ratio de eficiencia energética (EER)	2,7
Clase de eficiencia energética	A
Consumo horario de electricidad	Consumo de energía 1,7 kWh/60 minutos, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.
Potencia de refrigeración	4,7 kW
Función de calefacción	
Coeficiente de rendimiento (COP)	2,5
Clase de eficiencia energética	A
Consumo horario de electricidad	Consumo de energía 1,3 kWh/60 minutos, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.
Capacidad de calefacción	3,3 kW

FR : Exigences en matière d'informations relatives aux climatiseurs à simple et double conduit selon le Règlement (UE) N°206/2012

Identification du modèle	985783 CLIM-A16		
Description	Symbole	Valeur	Unité
Puissance frigorifique nominale	P_{rated} frigorifique	4,689	kW
Puissance calorifique nominale	P_{rated} calorifique	3,283	kW
Puissance frigorifique absorbée nominale	P_{EER}	1,712	kW
Puissance calorifique absorbée nominale	P_{COP}	1,3	kW
Coefficient d'efficacité énergétique nominale	EERd	2,74	-
Coefficient de performance nominale	COPd	2,53	-
Consommation d'électricité en "arrêt par thermostat"	P_{TO}	N/A	W
Consommation d'électricité en mode "veille"	P_{SB}	0,5	W
Consommation d'électricité des appareils simple/double conduit (SD/DD)	$DD : Q_{DD}$ $SD : Q_{SD}$	$SD : 1,711$ refroidissement $SD : 1,295$ Chauffage	$DD : kWh/a$ $SD : kWh/h$
Niveau de puissance acoustique	L_{WA}	65	dB(A)
Potentiel de réchauffement planétaire	PRP	3	kg éq. CO ₂
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	Electro Dépôt - 1 route de Vendeville F-59155 FACHES THUMESNIL - France		

NL : Informatie-eisen voor ventilatoren volgens verordening (EU) N°206/2012

Informatie van het model	985783 CLIM-A16		
Omschrijving	Symbool	Waarde	Eenheid
Nominaal vermogen voor koeling	P_{rated} voor koeling	4,689	kW
Nominaal vermogen voor verwarming	P_{rated} voor verwarming	3,283	kW
Nominaal opgenomen vermogen voor koeling	P_{EER}	1,712	kW
Nominaal opgenomen vermogen voor verwarming	P_{COP}	1,3	kW
Nominale energie-efficiëntieverhouding	EERd	2,74	-
Nominale prestatiecoëfficiënt	COPd	2,53	-
Elektriciteitsverbruik in de thermostaat-uit-stand	P_{TO}	N/A	W
Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand	P_{SB}	0,5	W
Elektriciteitsverbruik van éénkanaals- en tweekanaals-airconditioners (SD, resp. DD) Voor koeling.	$DD : Q_{DD}$ $SD : Q_{SD}$	$SD : 1,711$ koeling $SD : 1,295$ for verwarming	$DD : kWh/a$ $SD : kWh/h$
Geluidsvermogensniveau	L_{WA}	65	dB(A)
Aardopwarmingsvermogen	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Contactgegevens voor nadere informatie	Electro Dépôt - 1 route de Vendeville F-59155 FACHES THUMESNIL - France		

EN : Information requirements for comfort fans according to Regulation (EU) N°206/2012

Model identification	985783 CLIM-A16		
Description	Symbol	Value	Unit
Rated capacity for cooling	P_{rated} for cooling	4,689	kW
Rated capacity for heating	P_{rated} for heating	3,283	kW
Rated power input for cooling	P_{EER}	1,712	kW
Rated power input for heating	P_{COP}	1,3	kW
Rated Energy efficiency ratio	EERd	2,74	-
Rated coefficient of performance	COPd	2,53	-
Power consumption in thermostat-off mode	P_{TO}	N/A	W
Power consumption in standby mode	P_{SB}	0,5	W
Electricity consumption of single/double duct appliances (SD/DD)	$DD : Q_{DD}$ $SD : Q_{SD}$	$SD : 1,711$ for cooling $SD : 1,295$ for heating	$DD : kWh/a$ $SD : kWh/h$
Sound power level	L_{WA}	65	dB(A)
Global warming potential	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Contact details for obtaining more information	Electro Dépôt - 1 route de Vendeville F-59155 FACHES THUMESNIL - France		

ES : Requisitos de información para los ventiladores según el reglamento (UE) N°206/2012

Modelo a que se refiere la informaci ón	985783 CLIM-A16		
Descripción	S ímbolo	Valor	Unidad
Potencia nominal de refrigeración	P_{rated} para refrigeración	4,689	kW
Potencia nominal de calefacción	P_{rated} para calefacción	3,283	kW
Potencia nominal utilizada para refrigeración	P_{EER}	1,712	kW
Potencia nominal utilizada para calefacción	P_{COP}	1,3	kW
Factor de eficiencia energética nominal	EERd	2,74	-
Coeficiente de rendimiento nominal	COPd	2,53	-
Consumo de energía en modo desactivado por termostato	P_{TO}	N/A	W
Consumo de energía en modo de espera	P_{SB}	0,5	W
Consumo de electricidad de los aparatos de conducto único/conducto doble	$DD : Q_{DD}$ $SD : Q_{SD}$	$SD : 1,711$ enfriamiento $SD : 1,295$ calefacción	$DD : kWh/a$ $SD : kWh/h$
Nivel de potencia acústica	L_{WA}	65	dB(A)
Potencial de calentamiento global	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Datos de las personas de contacto para obtener más información	Electro Dépôt - 1 route de Vendeville F-59155 FACHES THUMESNIL - France		